



OFISI YA MWANASHERIA  
MKUU WA SERIKALI



# WIKI HII MAGAZETINI NA MITANDAONI

21/04/2025 ► 25/04/2025

OAG



Twitter @TheGuardianTanz Facebook @TheGuardian Tanzania www.ipppmedia.com www.ipppmedia.com Instagram @the.guardian.tanz

ISSN 0360 - SCM4 ISSUE No. 1446 - PRICE: Tsh 1,000. Kenya sh.100

TANZANIA

THURSDAY 24 APRIL, 2025

National Pg 3  
T.P. Phumiso: Myriad catalysed response to tourism growth



National Pg 5  
streetlights credited with drop in criminal activities



National Pg 6  
Court of Appeal judges trained on IP law and new technology



## Samia unveils new edition of refreshed laws costing 10bn/-

*The project was a direct outcome of changes within the Attorney General's Office, including expansion of its workforce and investment in internal legal capabilities*

By Mwamini Saseko

THE newly launched 2023 revised edition of laws, costing a total of 10bn/-, underscores Tanzania's growing ability to independently manage complex national projects due over relied on foreign experts, the government has affirmed.

President Samia Suluhu Hassan made this observation here yesterday at the launch of the revised edition, the most comprehensive update of Tanzania's legal framework since 2002, redefined the government's strong commitment to legal reforms and the strategic use of domestic resources to drive national development.

The president underscored the significance of

the ongoing endeavour to strengthen the country's progress, while stressing the historic character of launching new editions of the country's laws.

"The exercise was successfully completed using government funding and implemented exclusively by local legal experts over a four-year period."

"The completion of this legal revision marks a major milestone in our nation's governance journey," she stressed.

"It reflects our resolve to build internal capacity and pursue sustainable, homegrown solutions to national challenges," she specified, noting that launching a new edition aligned with the broader agenda of strengthening institu-



President Samia Suluhu Hassan signs three copies of laws that have been amended in accordance with section 17 of the Laws Revision Act at State House Chamber in Dodoma yesterday. Photo: Zanele Ngwenya

## Guardian

## Samia unveils new edition of refreshed laws costing 10bn/-

From Page 1  
tional independence, promoting good governance and enhancing transparency.

"This time, by relying entirely on our national resources – both financial and human – we are demonstrating our national maturity and confidence in our own capabilities," she further noted.

The 2023 Revised Edition of Laws consolidates 440 previous legislations into a revised edition of 100 laws, first introduced between 2002 and 2003. The process involved harmonizing overlapping legal texts, correcting editorial errors and updating outdated legal provisions to reflect Tanzania's current social and economic landscape.

The president underscored that a sound, coherent legal system is foundational to justice, public participation and economic progress. "A well-structured legal framework empowers citizens, protects public trust, and is a driver of national development," she emphasized.

The legal stakeholders in attendance and utilizing the revised legal framework, asserting that legal reform is a cornerstone of Tanzania's determination to build a just, modern and self-reliant nation.

The Attorney General's Office needs to complete the translation of Tanzanian laws into Kiswahili, including the new compilation of revised laws in its 2023 edition, she stated.

A system needs to be established to ensure easy public access to the updated laws, directly related to the prior-to-print system, awareness and understanding of citizens' rights, she asserted.

"Laws reflect a nation's civility. With no clear laws, justice cannot prevail. If

the law is inaccessible, the protection of rights is uncertain, which undermines peace and hampers economic activity," she further noted.

In addition, making expected violations of human rights claims their right to those responsible for decision-making may be a feature of newly enacted legislation. The availability of the 2023 Revised Edition will help remedy this by consolidating all 440 previous laws into a single, well-organized and easily accessible reference, the president noted.

Access to the revised edition will enhance the time saved spent in searching legal precedents, enhance transparency, facilitate trust in the government, curb abuse of power by closing legal loopholes that enable corruption, and strengthen the rule of law, she stated.

In turn, this situation will elevate Tanzania's standing economically, politically and socially, she said.

President Hassan noted, after presiding over the revision process, lauded this achievement as a reflection of brotherhood progress.

The project was a direct outcome of changes within the Attorney General's Office, including expansion of its workforce and investment in internal legal capabilities, he added.

"Unlike the 2002 revision funded by the World Bank, this exercise was entirely financed through government revenues," he said, noting that it represents a major shift towards self-reliance in managing our legal needs.

This revised edition will increase interest on July 4, serving as a vital resource for legal practitioners, the judiciary, government institutions, educators and the general public, he added.

01



# HABARI LEO

## 23/04/2025

8 HABARI

HABARILEO ALHAMISI APRIL 24, 2025

### RAIS SAMIA ASAINI TAMKO LA TOLEO LA SHERIA ZILIZOFANYIWA UREKEBU



Rais Samia Suluhu Hassan akiutubira viangozi pamoja na wageni mbalimbali baada ya kusaini toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023, ikulu Chamwino mkoani Dodoma jana.



Rais Samia akiwa na Waziri Mkuu, Kassim Majaliwa, Jaji Mkuu wa Tanzania, Profesa Ibrahim Hamis Juma pamoja na Mwakilishi wa Spika wa Bunge ambaye ni Mwengewekiti wa Kamati ya Kadamu ya Bunge ya tifawala, Katiba na Sheria, Dr Joseph Mhagama baada ya kuwakabidihi nakala tatu za Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu.



Matukio mbalimbali wakati wa uzinduzi wa toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.



Wageni mbalimbali wakirwa kweneze uzinduzi wa toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.



Rais Samia akiwakabidihi Jaji Mkuu wa Tanzania, Profesa Ibrahim Hamis Juma, nakala ya toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.



Mwanasheria Mkuu wa Serikali, Hamza Johari akizungumza kweneza hafila ya kusaini toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023. (Picha zote na ikulu).

03



oagtanzania



www.oag.go.tz

# majira

GAZETI HURU LA KILA SIKU  
[www.timesmajira.co.tz](http://www.timesmajira.co.tz)

ISSN 0856-5831 ■ NO. 2006 VOL. II/2007  
Alhamisi • 24 • MACHI • 2025  
BE: TSHS 1000/KSHS 60

**Woga kikwazo cha mapambano ya VVU Zanzibar**

Uk. 9

**Rais Samia ashiriki Mkutano wa Kimataifa wa Mabadiliko ya Tabianchi**  
Uk. 4

**Mwigulu ateta na Mtendaji wa Uendeshaji wa WB**  
Uk. 3

**Viongozi duniani kushiriki mazishi ya Papa Francis**  
Uk. 10



## Samia afunguka kuhusu mabadiliko ya sheria

Asema kuanzia mwaka 2002 hadi 2023 marekebisho 1,039 ya sheria mbalimbali yamefanyika, asisitiza jinsi nchi mahitaji sheria zinazokwenda na mabadiliko. Uk. 4

**Rais apongezwa mageuzi sekta ya madini**

## Samia afunguka kuhusu mabadiliko ya sheria

### Na Penisa Malundo

■ ■ ■ RAIS Samia Suluhu Hassan ameseta kadii nchi inayefunguka na kuendelea, ndioyo inayohitaji mabadiliko ya sheria ilikundi naasili ya jumla na Taifa kwa ajira.

Pia amesema utindiziwa wa teleo jipya la juzu za sheria zilizonyanya mabadiliko ni hatua muhimu katika kupambana na matumizi mbaya ya madaraka na kuongeza uwan katika atawala wa sheria nchini.

Akzungamza jina Rulijini Dodoma wakati ni uzindizi wa sheria hizi, Rais Samia alisema kuwa kuanda mwaka 2002 hadi 2023 jumla ya marekebisho 1,039 ya sheria mbalimbali yenye nyanya.

Alisema idadi hiyo inaoesha jinsi nchi inayefunguka na hiyo kuhitaji sheria zinazokwenda sambarbo na mabadiliko haya.

Rais Samia amesema kuwa uhushapwa sheria haqqawi kuwa loko la kila

baada ya misingi mwezi buri kila baada ya muda 10.

Aidha, ameleteza kuwa ndani ya kipinde hififi cha miaka 10, sheria zinazopadidika zinapewa kuondikwa na kuongeza katika mpano wa mabadiliko ya kila mwaka, na badilini kuunganisha kuunganisha juzu.

"Serikali taandelea kuveteza katika urekebeshajji wa sheria ni mendane na mahtaj ya wakisi: arthago urekebeshajji wa sheria, mwingine wa sheria zimepangwaa kufurahisika mwaka 2033.

"Sheria hizi zilizoboresha zitazilimani ya kisheria ambayo hapa awali litumivu na baadhi ya wata kwa mafunika bena, ikwa ni tamja na kuchoshe vitendo ya rufuhiwa," alisema.

Aidha, alisema utindiziwa wa teleo jipya la juzu za sheria zilizonyanya mabadiliko arili hiyo ya kopambana na rufuhiwa na matumizi mbaya ya madaraka, bali ni mangi inana ya kuongeza Taifa Inauzengedha hili, amani na maelezo.

"Ile 'tazama kula, tazama kula' ya kisheria ili mitu upenyezi yake sasa hakuna. Sheria zimeandikwa usiyi, zimepangwa vazi, zile wazi, zinapokana kwa urithi na zinazolewaka kwa wananchi."

Hi itapunguza uwenzekano wa watu kutende mafosa kwa kisengalo cha kutoza sheria," alisema Rais Samia.

Alisema kuwa misingi mkuu wa Serikali ni sheria, na bila sheria, hakuna kusaidia Serikali.

Rais Samia alisokuu kuai ya Babu wa Taifa 'Babu wa Taifa Mwakimbi Nyembe aliyesema, Serikali ni sheria. Hakuna Serikali bila sheria. Na sheria zikrahakundwa, ni lazima piafutwa," alisema Rais Samia.

Alisema sheria zilizofanyiwa mabadiliko arili hiyo ya kopambana na rufuhiwa na matumizi mbaya ya madaraka, bali ni mangi inana ya kuongeza Taifa Inauzengedha hili, amani na maelezo.

"Wahashimma viongozi na wananchi wenzangu, nipaolekesi kubrimishia rosumi kuu loko la sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebeshajji ni shamilia ya dhaki ya Serikali kujenga Taifa Inauzengedha utawala bora na wa sheria kwa kuwa na sheria zilizowekwa wazi, ziles sahibi na zinazolewaka kwa wananchi," amesema Rais Samia.

Toleo hiyo la sheria zilizorekebeshwa lisiansa kutumika razmi kuanza July 1, 2025, na sinatavia kwa hatua muhimu katika mageuzi ya kisheria yanayoondieko sheria.

Kwa upande wake Mwanashereha Mikuu wa Serikali Hizmeta Johari alimshukuru Rais Samia kwa kuhusiano kulekuleza kwa mudi wa Urekebusho sheria Toleo la mwaka 2023.

Alisema kuwa hi itakuwa ti mala ya kisheria kwa mudi huo kolayisho kwa rasimili za ndani ya nchi zilizomia fetha, za makusitiyo ya ndani na wakati.

Alisema jambo hili ni hatua ya khidiso iliyofanikishwa chini ya Serikali ya awamu ya sita, kwani ni tibaati na Toleo la mwaka 2002 ambalo lifadhilika na Bestak ya Danis na kuanzisha hiyo inasziria dhamsa ya kweni ya Taifa la Tanzania kufugenezia na kowekeza katika refumo imara ya kisheria kwa maelezo ya Taifa.

Mwanashereha Mikuu wa Serikali aliongiza kuwa urekebusho ulistyanza ni kazi ya mangi ambayo nukwendwa kuhusuha, kubrimishia na kuhashimia madumili ya sheria za nchi na kwenza kwa kufanya hiyo kuhakikisha kuwa sheria za nchi zilabaki kuwa hai, zinazozenda na wakati na kuelweka na wananchi wote.

Toleo la urekebusho lifadhilika jana linajurusewa sheria kuu 446 ambizo zimegwayanya katika jumla 21 kwenyo fethi, ambapo misingi mwa hilo ni pamjira sheria mpya 171 zilizotungwa kati ya mwaka 2003 hadi 2023.





## Samia: Kila sheria itafumuliwa itakapobidi

HABARI UK. 2



Rais Samia Suluhu Hassan akikabidhi moja ya nakala tatu za sheria za Tanzania kwa Waziri Mkuu, Kassim Majaliwa kwa ajili ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023, ikulu, Chamwino, mkoani Dodoma jana. Kushoto ni Jaji Mkuu wa Tanzania, Prof. Ibrahim Juma na Mwakilishi wa Spika wa Bunge, ambaye ni Mwenyeleki wa Kamati ya Kudumu ya Bunge ya Utawala, Katiba na Sheria, Dr. Joseph Mhagama. **PICHA: IKULU**

### Samia: Kila sheria nchini itafumuliwa itakapobidi

Na Paul Mabeja, DODOMA

Rais Samia Suluhu Hassan akikabidhi moja ya nakala tatu za sheria za Tanzania kwa Waziri Mkuu, Kassim Majaliwa kwa ajili ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023, ikulu, Chamwino, mkoani Dodoma jana. Kushoto ni Jaji Mkuu wa Tanzania, Prof. Ibrahim Juma na Mwakilishi wa Spika wa Bunge, ambaye ni Mwenyeleki wa Kamati ya Kudumu ya Bunge ya Utawala, Katiba na Sheria, Dr. Joseph Mhagama.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023. Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Rais Samia akisemba saini kati ya kumbukumbu, wakati wa hafia ya uzinduzi wa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

prili 24 - 2025

Habari

# Tanzania Leo

# Dkt. Samia aagiza kukamilishwa zoezi la kutafsiri Sheria za TZ kwa Kiswahili

■ Na Mwandishi Wetu,  
Dodoma

Rais Dkt. Samia Suluhu Hassan amesaga Ofisi ya Mwanasheria Mkuu wa Serikali kukamilisha zoezi la kutafsiri Sheria za Tanzania kwa lugha ya Kiswahili ikwemo Toleo la Sheria za Tanzania la Mwaka 2023.

Alizgiza kuwekwa utaratibu utakawezeshwa kuputikana kwa nukala za Toleo la Sheria zilizofanyiwa Urekebu la Mwaka 2023 ikwemo katumia TEHAMA ili wananchi wazipate kwa urafsi kwere ni mifando kwa minajili ya kujifunza na kuzijua haki zao.

Rais Dkt. Samia alizor agizo hilo jina katika uinduri wa Toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa Urekebu la Mwaka 2023 hafu iliyofanyika Biculu ya Chamwino.

"Sheria ni koocha istaanbu wa Taifa, bila sheria zilizorekebishesha wazi haki haiwezi kuputikana, bila sheria kuna wazi dhakika wa ulimi wa haki ya nia unutoweka, kusababishu uvunjaji wa amani na shughuli za kuchumi zinazofanyika kwa mashaka," alisema Rais Dkt. Samia.

Alekeza kuna, kutokelejepo Jumui za Sheria zilizorekebishesha kwa wakati hachangu

wananchi kuniyemwa haki zao kwa sababu wanautumia kutokea maamuzi hawana ulelewa wa uwepo wa sheria impya.

"Kukamilika kwa Toleo la Sheria zilizofanyiwa Urekebu kutumbishisha uputikanaji haki kwa wananchi kwa kuwa Sheria zote kuu 446

zimehuishwa, zinaputikana kwa pamoja na kwa urafsi, zimepananya vizuri.

"Pia uputikanaji wa toleo lilikwenda iwa utasidha kupunguza muda wa Mahakama kufanya usifiti kabla ya kufanya maamuzi, kuongeza uwazi na kawajengenya wananchi

imani kwa Serikali.

"Kupunguza matumizi mabaya ya madaraka kwa kuziba ombwe la kisheria lisalochochesi mianya ya nushwa, kuimarisha utawa wa sheria, kuongeza hadhi ya nchi kiuchumi, kisiasa na kijumi," alisema.

Katika hatua nyine, Rais Dkt. Samia aagiza zoezi la Urekebu wa Sheria lifanyike kila baada ya miaka 10 badala ya sasa ambapo limefanyika buada ya miaka 20 tangu zoezi kama hilo kufanyika miaka 23 iliyopita mwaka 2002.

Pamoja na hayo, Rais Dkt. Samia amebainisha kuwa mbali ya kusabini zoezi hilo la miaka 10, kila mura Sheria zinaporekebishesha, marekebisho hayo yajumaisibwe kila mwaka na yapatikane ikizalishi kwa kumtumia TEHAMA.

Uzinduri wa Toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa Urekebu Mwaka 2023 unafihirisha dhumira ya Serikali kujenga Taifa lisalosimamia utawa wa sheria, kuwa na sheria zilizowekewa wazi, zilizo sahihi, zinazoleweka.



## Dk. Samia: Marekebisho ya sheria kurahisisha upatikanaji haki

NA MWANAJUMA ABDI

**RAIS wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Dk. Samia Suluhu Hassan, amesema tololi ya sheria zilizofanyiwa marekebisho (urekebu) ya mwaka 2023, iliasidia kushishisha upatikanaji ya haki katika jami, sambarua na wananchi kuongedza imari kwa serikali.**

Dk. Samia amezindua hajin janji haki ya Chamaenvu pamoja Dodoma kwenye hiflu ya uzinduri za haki za sheria zilizofanyiwa marekebisho ya mwaka 2023, iliyowendwa sambarua na utaja sani il Austin Kuhimba nami kwa sheria hiflu.

Aldhima sheria hiflu zilizofanyiwa marekebisho zilizofanyiwa mafanikio wa kishimo kushishisha upatikanaji ya haki kwa wananchi ambayo kope cha sheria 446 zilizofanyiwa kufikia madarubiki hayo.

Dk. Samia akiliwa kuwa hiflu ya upatikanaji haki

kuanza kufikia kwa sheria hiflu olia kuhifadhi ambayo ni miongoni mwa hiflu zinazochukuliwa na serikali kufikia kumvunzo ulimwengu wa sheria.

Tuna sheria zimeandikwa upya na sasa hiflu hapa kwa warashetia kuzambiana hiflu sehemu ya miviti-gari hiflu nchini kifungu cha afensi ya miviti tuatu. Sheria zimeandikwa upya na miviti-kifungu panas pemanya na kufikia kifungu kwa "takribi", ajembe.

Aldhima hiflu zilizofanyiwa mafanikio kuhifadhi kuhifadhiwa na sheria. Mavijisembe na kushishisha mafanikio hiflu miviti-kifungu kope cha sheria 446 zilizofanyiwa kufikia madarubiki hayo.

Aldhima kufikia hiflu hiflu zilizofanyiwa mafanikio ya kifungo ya sheria na wananchi zilizofanyiwa vifundikiano wa kifungo makosa kwa kifungo zha kufikia hiflu, hiflu kwa qurumi zoezi hiflu la urukundo limesajui zila changamoto za mifungi kwenye Maafisa ya sheria.

Hiflu hiflu, alisema zikwani ya sheria mpya

zilizofanyiwa, zilizilwa na kufikia hiflu ya sheria 2020 hadi mwaka 2023, takwimu hiflu zinazochukua kuhifadhi sheria 171 zilizofanyiwa mafanikio hiflu ya sheria 446.

Kufikia upende wile, waziri Mkuu Kassim Majaliwa amesempona Dk. Samia kwa kufikia kuanza zoezi hiflu hiflu kuhifadhiwa hiflu miviti kuhifadhiwa hiflu kufikia hiflu za kinatala Jiwani-pi Benki ya Doria, kuhifadhi hiflu hiflu kuhifadhiwa hiflu kufikia hiflu za ndani na kuhifadhiwa mafanikio.

Majaliwa alisema Dk. Samia amezindua uwekaji kufikia hiflu na basamu mifanikio kufikia kipindi hiflu chini serikali ya sheria ya ista. Aldhima kushishisha mafanikio ya sheria hiflu kuhifadhiwa kuhifadhiwa iliyosajui kufikia hiflu za mifungi.

Nyayo Minaheshi Mkuu wa Serikali, Hamza Jidhi alisema tololi la ushikuza kuhifadhi wa mwaka 2023 ni urithi wa kifungo ya tafifa. Hiflu hiflu ipasavu kufikia kufikia hiflu na kuhifadhiwa mafanikio ya tafifa.

**Dk. Khalid  
aitaka bodi  
ZAA kufikia  
malengo**

NA MWANDISHI WETU

**WAZIRI** wa Ujeremi, Mawasiliano na Uchukuzi, Dk. Khalid Selim Mohammed, amesema mafanikio kufikia hiflu chini serikali ya sheria ya ista. Aldhima kushishisha mafanikio ya sheria hiflu kuhifadhiwa kuhifadhiwa iliyosajui kufikia hiflu za mifungi.

Dk. Khalid amezindua hajin janji wakati wakifungu hiflu ya hiflu ya wakifungu ya Marafiki ya Vifundikiano Ndogo Zanzibar, hiflu kuhifadhiwa kufikia hiflu kuhifadhiwa kufikia hiflu ya mifungo ya jirga la uwani ya komataki ya Abdi Amari Karume (ZAA).

Amesema yakuvu mafanikio kufikia hiflu chini serikali ya sheria ya ista.



RAIS wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Dr. Samia Suluhu Hassan akiliwa nakala za sheria za Tanzania zilizofanyiwa marekebisho (urekebu) kwa mujibu wa kifungu cha 17 cha sheria ya urekebu kwa ajili ya kumbukumbu, hiflu hiflu Chamwino ikulu Chamwino Mkoani Dodoma. (PICHA NA IKULU).

14

Alkhamis 24 Aprili, 2025



RAIS wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Dr. Samia Suluhu Hassan, akimkabidhi Waziri Mkuu Kassim Majaliwa, nakala za sheria za Tanzania zilizofanyiwa marekebisho kwa mujibu wa kifungu cha 17 cha sheria ya urekebu kwa ajili ya kumbukumbu, hiflu hiflu Chamwino ikulu Chamwino Mkoani Dodoma. (PICHA NA IKULU).

10

24/04/2025

# Rais Samia atoa muongozo marekebisho ya sheria



**MSOFE:  
WAZAZI  
CCM ILALA  
YAUNGANA NA  
WAKOTOLIKI  
KUOMBOLEZA  
KIFO CHA PAPA**

ZOMA IKI.3



Rais Dkt. Samia Suluhu Hassan ati-kiriki Mikutano wa Wizara wa Nichi kuhusu mababili kwa Taahuzi za kuseleka Mikutano wa COP ya kuu nji za Afuridha, Bado Chama-wimbi Mikumi Dodoma

■ Aagiza zoezi la urekebishaji sheria lifanyike kila baada ya miaka 10 badala ya miaka 20

■ Asema mbali ya kusubiri zoezi hilo la miaka 10, marekebisho hayo yajumuishwe kila mwaka

ZOMA IKI.3

## Majaliwa: Mama Samia Legal Aid ni suluhi

■ Asema imekuwa jibu la mafumbo mengi katika changamoto za kisheria kwa wanyonge wengi

■ Sasa imekuwa kimbilio la wananchi kwenye kutatuliwa migogoro mbalimbali

■ Ampongeza Rais Dkt. Samia kwa kuendelea kuimarisha na kuwekeza kwenye sekta ya sheria nchini

&gt;&gt; ZOMA IKI.3



11

# MITANDAONI

## 23/04/2025

Nakama, Uwezo, Amani, Ni nje ya Zafiri



# NCHI YETU

Tanzania Imara, Kazi Jandeleu

[www.maelezo.go.tz](http://www.maelezo.go.tz) | Toleo No. 894 | April 23, 2025 | Idara ya Nakari MAELEZO | TANZANIA

**Rais Azindua Toleo la Sheria Zilizofanyiwa Urekebu**

**ZILIZOFANYIWA UREKEBU LA**  
AREHE 23.04.2025, IKULU - C

**Sheria Zilizofanyiwa Urekebu**  
**Kurahisisha Upatikanaji wa Haki**

Na Jacqueline Mishi, MAELEZO

Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Mhe. Dkt. Samia Suluhu Hassan, amesema Toleo la Sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaaka 2023, ni hali ya muhimu katika mianedheli ya Taifa kwenye literahisi ya upatikanaji wa haki kwa wananchi na kujitihidi matumizi ya sheria katika utukusezaji wa shughuli mbinabini.

Rais, Mhc. Dkt. Samia amesema hilo iki April 23, 2025 hulu. Chwimmo jijini Dodoma wakati akifundisha Toleo la Sheria zilizofanyiwa Urekebu la mwaaka 2023 zoezi lifufikeshwa na Ofisi ya Mwanasheria Mikuu, na Semka kwa kusimamia wilaadani wazawa.

Amesema kuwa, hilo ni mire ya zili katika Historie ya Tanzania kuzindua Toleo la Sheria za Tanzania zilizofanyiwa urekebu literahisi sheria zote tangu mwaka 2003 jumbo ambalo linendele kujitihidi utawala; na sheria nichini ambapo toleo la kwenza la urekebu lifunayika mwaka 23 flyopita.

"Sheria ni kopo cha sotaratu ya Taifa, bille sheria zinazofahamia, zilazevikivu mazi ya zinazozenda na wakati lifunayo, hiki hiliwezi.

kujitihidi, illia sheria kusia wazi, uhalikia wa ulimi wa haki za sala untarokwa. Na kujitihidi, umutaji na amani. Vile vili, hata shughuli za ushoni zilizouwa zilizofanyika hivo meshukira. Nyonyo, jukonikika kwa toleo la hili lifufikumusti sheria kuzao, ni hali ya muhimu kujitihidi moendeleo ya Taifa la Tanzania". Amesema Rais, Dkt. Samia.

"Shughuli lifufanyika ya kujitihidi usiyi juu ya sheria ni jambu muhimu lifufikisho kadi yato kwa kudya Wanancheria hali manasikomwe sheria hilo kujitihidi keleza na shughuli mbinimbali."

Amesegaze kuwa, kosa upande wa Mahakama, mafundikio hayo yanetembeze kujunguza muda unazifuruka kwenye kufanya utofiti ili kupata uhalikia wa Sheria imasyenini na hivo kujitihidi mafumuzi. Aida, amesema kuwa, hilo ni nyonyo muhimu lifufikisho kujunguza matumizi mlayaji ya madeneka na kubwa omboyo la kidera lifikuhwa literahisi kuchuchwa nusika, sheria hilo pia zitajengi mazingira mazuri ya kujitihidi yanayoitokeza ambapo urekebu huo utafanyika kila lisende ya mtaa 10.

wavekaji haktiki kujitihidi sheria zilizouli nichini na zilizogusa uwenzekano wa kujenda makosa liwe kisigizidzo cha kujitihidi sheria.

Akifundu kujitihidi takwimu za inverensiwa wa kosi ya kufanya na kujitihidi sheria nichini amesema katika zoeti la urekebu ya Sheria la mwaka 2002 idadi ya shere zilizofanyiwa urekebu zilizouwe 415, huku mwaka 2023, cikirigeza kujitihidi 446.

Aida, takwimu za mafundikisho ya sheria tangu mwaka 2002 hadi 2023 ina jumla ya morokobisho 1039 yaliyofanyiwa katika sheria mbalimbizi.

Amesega kuwa, ni dharmia ya citati ya Serikali kujenga belfi. Ndalismiano utawala, bora na utawala, na sheria kwa kuwa na sheria zilizovuka wazi, zilizo sahihi na zinazoelewaka, hivo, amewehakishia wananchi kuhusu Semka laendelea kujitihidi kwenye kujitihidi sheria za nichi kujenda na mafunzi yanayoitokeza ambapo urekebu huo utafanyika kila lisende ya mtaa 10.

01 | Mchakato Online  
www.maelezo.go.tz

23/04/2025



**RAIS DKT. SAMIA: MRADI  
WA UREKEBISHAJI SHERIA  
NI HATUA MUHIMU KWA  
MAENDELEO YA TAIFA**

Instagram icon | Facebook icon | YouTube icon /fullshangweblog

# MITANDAONI

## 23/04/2025



oagtanzania ✅

:



[View insights](#)

[Boost post](#)

• • • • •

48 3 2



Liked by leilamuhaji and others

**oagtanzania HABARI PICHA**

Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, Mhe.  
Dkt. Samia Suluhu Hassan tarehe 23 Aprili, 2025  
ametia Saini tamko la Sheria Kuu 446 za Tanzania  
zililofanyiwa Urekebu toleo la Mwaka 2023.

14



**oagtanzania**



[www.oag.go.tz](http://www.oag.go.tz)

# MITANDAONI

## 23/04/2025



oagtanzania

⋮



JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA  
OFISI YA MWANASHERIA MKUU WA SERIKALI TANZANIA



### HAFLA YA UZINDUZI WA TOLEO LA SHERIA ZILIZOFANYIWA UREKEBU LA MWAKA 2023

April  
23  
IKULU  
CHAMWINO  
RAJA 09:00  
ASUBUSHI



MHE. DKT. SAMIA SULUHU HASSAN  
RAIS WA JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

info@oag.go.tz

Tel 0800110188

oagtanzania

www.oag.go.tz

View insights

Boost post

29 2 1



Liked by leilamuhaji and others

oagtanzania USIKOSE KUFUATILIA TAARIFA  
MUHIMU KUTOKA OFISI YA MWANASHERIA MKUU  
WA SERIKALI, LEO TAREHE 23 APRILI, 2025.

15



oagtanzania



www.oag.go.tz

## Ofisi ya AG yapendekeza Julai Mosi kuanza kutumika kwa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu

Yasini Ngatu · 2 days ago

2 minutes read



Mwanasheria Mkuu wa Serikali (AG), Hamza Johari amesema kuwa Ofisi ya Mwanasheria Mkuu wa Serikali imependeleza Julai Mosi, 2025 iwe ni tarehe ya kuanza kutumika kwa toleo la sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023.

Johari ameyasema hayo leo Aprili 23, 2025 wakati wa hafla ya uzinduzi wa Toleo la Sheria zilizofanyiwa urekebu la mwaka 2023 iliyofanyika ikulu Chamwino mkoani Dodoma.

Amesema pendekezo la tarehe hiyo ni ili kutoa fursa ya usambazaji wa sheria hizo kabla ya tarehe ya kuanza kutumika na kwamba ameeleza kuwa baada ya tarehe hiyo toleo hilo litaanza kutumika kama sheria halali na sahihi za nchi na litatambuliwa na mahakama zote na mamlaka zingine kama rejea sahihi ya sheria zilizofanyiwa urekebu.

Hata hivyo Johari amesema urekebu wa sheria ni mradi walioufanya uliolengo kufanya majumuisho ya marekebisho ya sheria mbalimbali yanayofanyiwa na Bunge kuwa kitu kimoja ili kurahisisha upatikanaji usomwaji na utumiaji wa sheria hizo.

# MITANDAONI

23/04/2025



Na Jacqueline Mishi, MAELEZO

Serikali ya Awamu ya Sita chini ya Mhe. Dkt. Samia Suluhu Hassan, Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, imefanikisha zoezi la uandishi wa Sheria zilizofanyiwa urekebu la Mwaka 2023, kwa kutumia wataalam wazawa na kampuni ya wachapishaji wazawa.

Mwanasheria Mikuu wa Serikali, Mhe. Hamza Saidi Johari amesema haya leo Aprili 23, 2025 ikulu, Chamwino jijini Dodoma wakati wa uzinduzi wa Toleo la Urekebu wa Sheria la Mwaka 2023 uliofanywa na Rais, Mhe. Dkt. Samia Suluhu Hassan.

Mhe. Johari amesema kuwa, kumekuwa na mageuzi na jitihada mbalimbali katika usimamizi wa sheria na katika Ofisi ya Mwanasheria Mikuu wa Serikali ambayo kwa namna moja ama nyingine yamechagiza sukamiliro kwa zoezi la urekebu wa sheria ambapo mageuzi hayo yanajumuisha kuongeza nguvu kazl kwa kuajiri zaidi ya Mawakili wa Serikali 50 na kuanzisha Ofisi ya Mwanadishi Mikuu wa Sheria.

yamechagiza sukamiliro kwa zoezi la urekebu wa sheria ambapo mageuzi hayo yanajumuisha kuongeza nguvu kazl kwa kuajiri zaidi ya Mawakili wa Serikali 50 na kuanzisha Ofisi ya Mwanadishi Mikuu wa Sheria.

\*Utekelezaji huu ni zao la kazl ya miaka minne chini ya Serikali ya Awamu ya Sita ambapo imefanikisha kwa kutumia rasilimali za indani pekee. Hii ni hatua ya kibistoria, kwani ni tofauti na Toleo la mwaka 2002 ambalo ilifadhiiliwa na Benki ya Dunia. Awamu hii, Serikali yako imedhibhirisha uwezo wa indani kwa vitendo na hiyo kuashiria dhamira ya kweli ya kujitegemea na kuwekeza katika mifumo imara ya kisheria kwa maendeleo ya Taifa letu", amesema Mhe. Johari.



Photo: Juma Odemba / OAG

18

Serikali ya Awamu ya Sita chini ya Mhe. Dkt. Samia Suluhu Hassan, Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, imefanikisha zoezi la uandishi wa Sheria zilizofanyiwa urekebu la Mwaka 2023, kwa kutumia wataalam wazawa na kampuni ya wachapishaji wazawa.

Mwanasheria Mikuu wa Serikali, Mhe. Hamza Saidi Johari amesema haya leo Aprili 23, 2025 ikulu, Chamwino jijini Dodoma wakati wa uzinduzi wa Toleo la Urekebu wa Sheria la Mwaka 2023 uliofanywa na Rais, Mhe. Dkt. Samia

Suluhu Hassan.

Mhe. Johari amesema kuwa, kumekuwa na mageuzi na jitihada mbalimbali katika usimamizi wa sheria na katika Ofisi ya Mwanasheria Mikuu wa Serikali ambayo kwa namna moja ama nyingine yamechagiza sukamiliro kwa zoezi la urekebu wa sheria ambapo mageuzi hayo yanajumuisha kuongeza nguvu kazl kwa kuajiri zaidi ya Mawakili wa Serikali 50 na kuanzisha Ofisi ya Mwanadishi Mikuu wa Sheria.

\*Utekelezaji huu ni zao la kazl ya miaka minne chini ya Serikali ya Awamu ya Sita ambapo imefanikisha kwa kutumia rasilimali za indani pekee. Hii ni hatua ya kibistoria, kwani ni tofauti na Toleo la mwaka 2002 ambalo ilifadhiiliwa na Benki ya Dunia. Awamu hii, Serikali yako imedhibhirisha uwezo wa indani kwa vitendo na hiyo kuashiria dhamira ya kweli ya kujitegemea na kuwekeza katika mifumo imara ya kisheria kwa maendeleo ya Taifa letu", amesema Mhe. Johari.



17



oagtanzania



www.oag.go.tz

22/04/2025



habariclouds and cloudstv

:



ZOEZI LA UREKEBU WA SHERIA  
KUFANYIKA BAADA YA MIAKA 10

azamtv Channel No. 403

340

5



habariclouds Mwanasheria Mkuu wa Serikali Hamza Johari amesema kuwa zoezi la Urekebu wa Sheria litafanyika kila baada ya miaka 10 kama Sheria inavyohitaji na hii inatokana na uwekezaji wa teknolojia ya rasilimali watu.

22/04/2025

**ITV** DIGITAL

April 24, 2025



**HABARI**

## TANZANIA Yaweka Historia Gharama za Urekebu wa Sheria

ITV Tanzania / itvtz / www.itv.co.tz

18/04/2025



## Fahamu kuhusu Urekebu wa Sheria



@tbc\_online

✉ tbcdigital@tbc.go.tz

#Usipitwe

23/04/2025



oagtanzania



[View insights](#)

[Boost post](#)

• • • •

35



Liked by officialtcaa and others

**oagtanzania \*OFISI YA MWANASHERIA MKUU WA SERIKALI YAKAMILISHA MRADI WA UREKEBU WA SHERIA NCHINI.\***

21



# TUPO KARIBU YAKO!

## Tufuatilie kupitia ✅



[oagtanzania](#)



[info@oag.go.tz](mailto:info@oag.go.tz)



[www.oag.go.tz](http://www.oag.go.tz)

Ofisi ya Mwanasheria Mkuu wa Serikali  
Mtaa wa Mtumishi  
Mji wa Serikali Mtumba  
S. L. P 630  
Dodoma - Tanzania

KWA MSAADA WA HUDUMA ZA KISHERIA PIGA SIMU BURE 0800 11 0188

Weledi na Ubora